

**ВЕТЕРИНАРНО САНИТАРЕН СЕРТИФИКАТ
HEALTH CERTIFICATE**

Дел 18.14

*За месо од фармски чувани ноеви наменети за исхрана на луѓето за увоз во Република Северна Македонија
For meat of farmed ratices for human consumption for dispatch in the Republic of North Macedonia (RAT)*

Земја/Country		Ветеринарно Здравствен Сертификат за Република Северна Македонија /Veterinary Certificate to Republic of North Macedonia					
Дел I: Детали за испратената пратка Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Испраќач /Consignor Име /Name Адреса /Address Земја /Country Тел. /Tel.	I.2. Референтен број на сертификатот /Certificate reference number		I.2.a			
	I.5. Примач /Consignee Име /Name Адреса /Address Земја /Country Тел. /Tel.	I.6.					
	I.7. Земја на потекло /Country of origin	ИСО код /ISO code	I.8. Подрачје на потекло /Region of origin	Код /Code	I.9. Земја на дестинација /Country of destination	ИСО код /ISO code	I.10.
	I.11. Место на потекло /Place of origin Име /Name Адреса /Address	Број на одобрение /Approval number		I.12.			
	I.13. Место на натовар /Place of loading Адреса /Address	I.14. Дата на поаѓање /Date of departure					
	I.15. Средства за транспорт /Means of transport Авион /Aeroplane <input type="checkbox"/> Брод /Ship <input type="checkbox"/> Железнички вагон /Railway wagon <input type="checkbox"/> Средство за патен сообраќај /Road vehicle <input type="checkbox"/> Other /Друго <input type="checkbox"/> Идентификација /Identification Документ на кој се повикува /Documentary references	I.16. Влезен ВИМ на ГП во РСМ /Entry VIP in RNM		I.17. Бр. на ЦИТЕС /No(s) of CITES			
	I.18. Опис на стоката /Description of commodity	I.19. Код на стоката (ХС код) /Commodity code (HS code) 02.08.90					
	I.21. Температура на производот /Temperature of the product Собна /Ambient <input type="checkbox"/> Разладено /Chilled <input type="checkbox"/> Смрзнато /Frozen <input type="checkbox"/>	I.20. Количество /Quantity		I.22. Број на пакувања /Number of packages			
	I.23. Идентификација на контејнер/Број на плomba /Identification of container/Seal number	I.24. Вид на пакување /Type of packaging		I.25. Пратките се наменети за: /Commodities certified for: Исхрана на луѓе /Human consumption <input type="checkbox"/>			
	I.26.	I.27. За увоз или влез во РСМ /For import or admission into RNM <input type="checkbox"/>					
I.28. Идентификација на стоките /Identification of the commodities Видови (Научно име) /Species (Scientific name) Одобрен број на објектот /Approval number of the establishment Број на пакувања /Number of packages Нето тежина /Net weight Кланица /Abattoir Погон за расекување /Cutting plant Ладилник /Cold store							

Земја/Country		Месо од фармски одгледувани ноеви за исхрана на луѓето /Meat of farmed ratites for human consumption (RAT)	
Дел II: Сертификација Part II: Certification	II.	Податоци за здравствената состојба /Health information	II.a. Certificate reference number /Референтен број на сертификатот
	II.1.	Здравствена потврда /Public health attestation	II.b.
		<p>Јас, долу потпишаниот официјален ветеринар изјавувам дека сум запознаен со изјавувам дека сум запознаен со релевантните одредби од Законот за безбедност на храната односно еквивалентните Регулации (ЕК) Бр. 178/2002, (ЕК) Бр. 852/2004, (ЕК) Бр. 853/2004, (ЕК) и Бр. 854/2004 и со ова потврдувам дека месо од ноеви (*) опфатено со овој сертификат е добиено во согласност со тие услови, и дека</p> <p>/I, the undersigned official veterinarian, declare that I am aware of the relevant provisions of the Law on food safety or equivalent Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004 and (EC) No 854/2004 and hereby certify that the meat of ratites (*) described in this certificate has been obtained in accordance with those requirements, and in particular that:</p> <p>(a) потекнува од објект(и) кој(и) имплементира програма заснована на HACCP принципите во согласност со Законот за безбедност на храната односно еквивалентната Регулацијата (ЕК) Бр. 852/2004; /it comes from (an) establishments(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with the Law on food safety and/or equivalent Regulation (EC) No 852/2004;</p> <p>(b) произведено е во согласност со условите поставени во Правилникот за посебните барања за храната од животинско потекло односно еквивалентниот Дел III и V од Анекс III на Регулацијата (ЕК) Бр. 853/2004; /it has been produced in compliance with the conditions set out in Book of Rules on specific hygiene requirements for food of animal origin and/or equivalent Sections III and V of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;</p> <p>(c) прогласено е за погодно за исхрана на луѓето а после прегледот пред и по колењето спроведен во согласност со Правилникот за начинот и постапката на вршење на официјалните контроли на производите од животинско потекло наменети за исхрана на луѓето односно еквивалентниот Дел IV, Поглавје VII од Анексот I на Регулацијата (ЕК) Бр. 854/2004 (*) /it has been found fit for human consumption following ante and post-mortem inspections carried out in accordance with the Book of rules on the procedure for official controls on products of animal origin intended for human consumption and/or equivalent Section IV, Chapter VII of Annex I to Regulation (EC) No 854/2004 (*);</p> <p>(d) означено е со идентификациона ознака во согласност со со Правилникот за начинот и постапката на вршење на официјалните контроли на производите од животинско потекло наменети за исхрана на луѓето односно еквивалентниот Дел I од Анекс II на Регулацијата (ЕК) Бр. 853/2004 /it has been marked with an identification mark in accordance with the Book of rules on the procedure for official controls on products of animal origin intended for human consumption and/or equivalent Section I of Annex II to Regulation (EC) No 853/2004;</p> <p>(e) гаранциите кои се однесуваат на живите животни и нивните производи обезбедени од страна на плановите за контрола на резидуи кои се во согласност со Законот за безбедност на храната односно еквивалентната Директивата 96/23/ЕЗ и посебно со Членот 29, се исполнети. /the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with the Law on food safety health and/or equivalent Directive 96/23/EC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled.</p>	
	II.2.	Потврда за здравствената состојба на животните /Animal health attestation	
		Јас, долу потпишаниот официјален ветеринар, со ова потврдувам дека месото од ноеви опфатено со овој сертификат	
	II.2.1.	потекнува од /comes from	
	(*)/или	[територија со код /the territory of code ;]	
	(*)/или	[оддел(и) /compartment(s) ;]	
	(*)/или	која на денот на издавањето на овој сертификат била слободна од високо патогена Авијарна инфлуенца како што е дефинирано во Законот за ветеринарно здравство односно еквивалентната Регулацијата (ЕК) Бр. 798/2008, и	
	II.2.1.1	/which at the date of issue of the certificate was(were) free from highly pathogenic Avian influenza as defined in Law on veterinary health and/or equivalent Regulation (EC) No798/2008, and: (*) [Њукастелска болест како што е дефинирано во Законот за ветеринарно здравство односно еквивалентната Регулацијата (ЕК) Бр. 798/2008 /Newcastle disease as defined in Law on veterinary health and/or equivalent Regulation (EC) No798/2008;]	
	(*)/или	од регистрирани затворени одгледувалишта на ноеви одобрени од надлежниот орган околу кои во радиус од 100 км вклучувајќи ја, каде што е потребно, територијата на соседната земја, немало појава на ниско патогена или високо патогена авијарна инфлуенца во претходните 24 месеци и	
	II.2.1.1	каде не постои епидемиолошка поврзаност со одгледувалишта на ноеви или живина каде е забележано присуство на ниско патогена или високо патогена авијарна инфлуенца најмалку во претходните 24 месеци и кои, на денот на издавање на овој сертификат бил(е) слободни од високо патогена и ниско патогена авијарна инфлуенца како што е дефинирано во Законот за ветеринарно здравство, односно еквивалентната Регулација (ЕЗ) Бр. 798/2008 и Њукастелска болест како што е дефинирано во Законот за ветеринарно здравство односно еквивалентната Регулацијата (ЕК) Бр. 798/2008;]/from registered closed ratite holding(s) approved by the competent authority around which within a radius of 100 km around that holding, including, where appropriate, the territory of a neighbouring country, there has been no outbreak of low pathogenic or highly pathogenic avian influenza for at least the last 24 months and where there has been no epidemiological link to a ratite or poultry holding where low pathogenic or highly pathogenic avian influenza has been present within at least the last 24 months and which at the date of issue of the certificate was (were) free from low pathogenic and highly pathogenic avian influenza as defined in Law on veterinary health and/or equivalent Regulation (EC) No 798/2008, and Newcastle disease as defined in Law on veterinary health and/or equivalent Regulation (EC) No 798/2008;]	
	II.2.2.	добиено е од ноеви кои: /has been obtained from ratites which has been:	
	(*)/или	[не е вакцинирана против авијарна инфлуенца;]	
	/или	/have not been vaccinated against avian influenza;]	
	(*)/или	[се вакцинирани против авијарна инфлуенца во согласност со планот изнесен во Законот за ветеринарно здравство односно еквивалентната Регулацијата (ЕК) Бр. 798/2008 со:	
	/or	/have been vaccinated against avian influenza in accordance with vaccination plan under Law on veterinary health and/or equivalent Regulation (EC) No 798/2008 using:	
	 (име и тип на употребена вакцина(и) /name and type of the used vaccine(s))	
		на возраст од	

/at the age of: недели/weeks;]

		(?) е заклана на /has been slaughtered on (дд/мм/гггг)/(dd/mm/yyyy): или помеѓу or between..... (дд/мм/гггг)/(dd/mm/yyyy): и/and..... (дд/мм/гггг)/(dd/mm/yyyy); се/has been:
II.2.3 (?) ⁽⁶⁾ или /either	II.2.3.1	добиени од фармски ноеви кои биле чувани непрекинато во /obtained from farmed ratites which have been kept uninterruptedly in: (?) ⁽³⁾ или /either [територија со код /the territory of code ;] (?) ⁽⁴⁾ или /or [оддел(и) /compartment(s) ;]
(?) ⁽⁶⁾ или /either		добиени од фармски ноеви кои биле чувани непрекинато од испилувањето или од внесот како еднодневни пилиња во регистрирани затворени одгледувалишта на ноеви одобрени од надлежниот орган околу кои во радиус од 100 км вклучувајќи ја, каде што е потребно, територијата на соседната земја, немало појава на ниско патогена или високо патогена авијарна инфлуенца во претходните 24 месеци и каде не постои епидемиолошка поврзаност со одгледувалишта на ноеви или живина каде е забележано присуство на ниско патогена или високо патогена авијарна инфлуенца најмалку во претходните 24 месеци и кои, на денот на издавање на овој сертификат бил(е) слободни од високо патогена и ниско патогена авијарна инфлуенца како што е дефинирано во Законот за ветеринарно здравство, односно еквивалентната Регулатива (ЕЗ) Бр. 798/2008 и Њукастелска болест како што е дефинирано во Законот за ветеринарно здравство односно еквивалентната Регулативата (ЕК) Бр. 798/2008;]obtained from farmed ratites which have been kept uninterruptedly since hatching or since introduction as day-old chicks on registered closed ratite holding(s) approved by approved by the competent authority around which within a radius of 100 km around that holding, including, where appropriate, the territory of a neighbouring country, there has been no outbreak of low pathogenic or highly pathogenic avian influenza for at least the last 24 months and where there has been no epidemiological link to a ratite or poultry holding where low pathogenic or highly pathogenic avian influenza has been present within at least the last 24 months and which at the date of issue of the certificate was (were) free from low pathogenic and highly pathogenic avian influenza as defined in Law on veterinary health and/or equivalent Regulation (EC) No 798/2008, and Newcastle disease as defined in Law on veterinary health and/or equivalent Regulation (EC) No 798/2008;]
(?) ⁽⁶⁾ или /or	II.2.3.1	[обескоскени се и одерени. Добиени се од фармски чувани ноеви кои непрекинато биле чувани најмалку три месеци пред колењето или од испилувањето во: /has been boned and skinned and has been obtained from farmed ratites which have been kept uninterruptedly for at least three months before slaughter or since hatching in: (?) ⁽³⁾ или /either [територија со код /the territory of code ;] (?) ⁽⁴⁾ или /either [оддел(и) /compartment(s) ;] најмалку три месеци пред колењето или од испилувањето;] /for at least three months before slaughter or since hatching;] се/has been:
II.2.4 (?) ⁽⁶⁾ или /either	II.2.4.1	потекнуваат од ноеви од објекти /obtained from ratites from (an) establishment(s): (a) кои биле редовно контролирани од страна на ветеринарната инспекција со цел да се откријат заразните болести кои се пренесуваат на луѓе и животни /which receive(s) regular veterinary inspection visits to detect diseases transmissible to humans or animals; (b) кои не биле ставени под ограничувања во однос на здравствената состојба во врска со било кое заболување на кое живината е подложна /which are not subjected to animal-health restrictions in connection with any disease to which ratites and/or other poultry are susceptible; (c) во радиус од 10 км вклучувајќи ја, каде што е потребно и територијата на соседната земја, немало појава на високо патогена авијарна инфлуенца или Њукастелска болест најмалку претходните 30 дена /within a 10 km radius of which, including, where appropriate, the territory of a neighbouring country, there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease for at least the previous 30 days;
(?) ⁽⁶⁾ или /or	II.2.4.1.	обескоскено и одрано и месото потекнува од ноеви кои биле одгледани/држени најмалку три месеци пред колењето во одгледувалишта /boned and skinned and the meat comes from ratites which were reared/kept for at least three months prior to slaughter on establishments: (a) кои биле редовно контролирани од страна на ветеринарната инспекција со цел да се откријат заразните болести кои се пренесуваат на луѓе и животни /which receive regular veterinary inspection visits to detect diseases transmissible to humans or animals; (b) кои не биле ставени под ограничувања во однос на здравствената состојба во врска со било кое заболување на кое живината е подложна /which are not subject to animal-health restrictions in connection with any disease to which ratites and/or other poultry are susceptible; (c) каде не се појавил ниту еден случај на Њукастелска болест или високо патогена авијарна инфлуенца во претходните шест месеци и околу кое немало ниту еден случај на високо патогена авијарна инфлуенца или Њукастелска болест најмалку три месеци на оддалеченост од 10 км. во периметар од местото каде се сместени ноевите во одгледувалиштето, вклучително и територијата на соседната земја каде е тоа соодветно /on which there has been no outbreak of Newcastle disease or highly pathogenic avian influenza in the previous six months and around which no outbreaks of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease have occurred for at least three months within a distance of 10 km from the perimeter of that part of the establishment which contains the ratites, including where appropriate the territory of a neighbouring country;
(?) или /or	II.2.4.1.	обескоскено и одрано и потекнува од ноеви од земји во Азија или Африка кои /boned and skinned and comes from ratites from countries in Asia or Africa which: (a) биле ставени во изолација во околина обезбедена од крлежи под официјално одобрена програма за контрола на глодари најмалку 14 дена пред колењето /were placed in isolation in tick-proofed surroundings under an officially approved programme for rodent control for at least 14 days prior to slaughter; (b) пред да бидат сместени во околина обезбедена од крлежи, тие: /before being moving to the tick-proofed surroundings, were: [прегледани се со цел да се утврди дека немаат крлежи /examined to verify that they were tick-free,]
(?) или /either		

(2) или /or	[подложени се на третман со цел да се обезбеди целосно уништување на нивните крлежи /underwent treatment to ensure that all ticks on them were destroyed]
	со (наведи го третманот) /by (specify the treatment):
	и овој третман не довел до зголемување на нивото на испитуваните резидуи во месото на ноевите; /and this treatment has not given rise to any detectable residues in the ratite meat;
II.2.5.	не е добиено од ноеви кои се заклани во рамките на било која здравствена програма за контрола или сузбивање на болестите кај живината и/или ноевите; /has not been obtained from ratites that were slaughtered under any animal health scheme for the control or eradication of poultry and/or ratite diseases;
II.2.6.	потекнува од ноеви/comes from ratites:
(2)(6) или /either	[II.2.6.1 кои се вакцинирани против Њукастелска болест со жива вакцина 30 дена пред колењето; /that have been vaccinated against Newcastle disease using a live vaccine in the 30 days preceding slaughter;]
(2)(6) или /or	[II.2.6.1 [не се вакцинирани против Њукастелска болест со жива вакцина 30 дена пред колењето; /that have not been vaccinated against Newcastle disease using a live vaccine in the 30 days preceding slaughter;]
(2)(6) или /either	[II.2.6.1 кои не се вакцинирани против Њукастелска болест /that have not been vaccinated against Newcastle disease;]
(2)(6) или /or	[II.2.6.1 [вакцинирани против Њукастелска болест со жива вакцина која не ги исполнува условите од Законот за ветеринарно здравство, односно еквивалентниот Анекс VI од Регулативата (ЕК) Бр. 798/2008, но не биле вакцинирани 30 дена пред колењето /that have been vaccinated against Newcastle disease using a live vaccine which does not meet the requirements of Law on veterinary health and/or equivalent Annex VI of Regulation (EC) No 798/2008 but were not vaccinated in 30 days preceding slaughter;]
(2)(6) или /or	[II.2.6.1 [потекнува од ноеви вакцинирани против Њукастелска болест со инактивирана вакцина која ги исполнува условите од Законот за ветеринарно здравство, односно еквивалентниот Анекс VI од Регулативата (ЕК) Бр. 798/2008 / that have been vaccinated against Newcastle disease using an inactivated vaccine which meets the requirements of Law on veterinary health and/or equivalent Annex VI of Regulation (EC) No 798/2008;]
(6)(12)[II.2.7.	потекнува од ноеви од одгледувалишта во кои следењето на Њукастелската болест се остварува врз основа на статистички заснован план на мостри со негативен резултат најмалку претходните шест месеци веднаш пред увозот во Република Северна Македонија; /comes from ratites from establishment on which surveillance for Newcastle disease has been carried out under a statistically based sampling plan with negative results for at least the previous six months immediately prior to import to Republic of North Macedonia;]
II.2.8.	потекнува од ноеви кои за време на транспортот до кланицата не дошле во допир со живина и/или ноеви заразени со авијарна инфлуенца или Њукастелска болест; /comes from ratites that during transport to the slaughterhouse, did not come into contact with poultry and/or ratites infected with highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease;
II.2.9.	потекнуваат од одобрена кланица, која во времето кога е извршено колењето не била под никакви ограничувања поради сомневање или потврдена појава на високо патогена авијарна инфлуенца или Њукастелска болест и околу која во радиус од 10 км. немало појава на високо патогена авијарна инфлуенца или Њукастелска болест најмалку претходните 30 дена; не биле во контакт, за време на колењето, расекувањето, складирањето или транспортот, со други ноеви или месо кое не е во согласност со националните прописи од областа на ветеринарното здравство, односно еквивалентната Регулатива (ЕК) Бр. 853/2004/comes from approved slaughterhouses which, at the time of slaughter, were not under restrictions owing to a suspected or confirmed outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease and within a 10 km radius of which there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease for at least the previous 30 days; and has not been in contact at any time of slaughter, cutting, storage or transport with ratites or meat not complying with National veterinary legislation and/or equivalent Regulation (EC) No 853/2004.
(12) II.2.10.	потекнуваат од јата ноеви за колење кои биле испитани и тестирани во согласност со точка 8 од Оддел I од Анекс III од Регулативата (ЕК) Бр. 798/2008.] comes from slaughter ratite flocks which have been examined and tested in accordance with or equivalent point 8 of Section I of Annex III to Regulation (EC) No 798/2008.]
II.3.	Потврда за благосостојбата на животните /Animal welfare attestation Јас, долу потпишаниот официјален ветеринар, со ова потврдувам дека свежото месото опишано во Дел 1 од овој сертификат е добиено од животни со кои е постапувано во кланицата пред и за време на колењето или убивањето во согласност со релевантните прописи од областа на ветеринарното здравство односно Европската Легислатива и исполнуваат услови најмалку еквивалентни на оние поставени во Поглавје 1 и Поглавје 2 од Регулативата на Советот Бр. 1099/2009/ЕЦ. /I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the fresh meat described in Part I of this certificate derives from animals which have been handled in the slaughterhouse before and at the time of slaughter or killing in accordance I have read and understood National veterinary legislation and/or equivalent Union legislation and have met requirements at least equivalent to those laid down in Chapter II and III of Council Regulation (EC) No 1099/2009.
Забелешки /Notes	
Дел I /Part I:	
-	Рамка I.8: Наведете го кодот на областа или името на одделот на потекло, доколку е потребно, а ако што е утврдено со кодот во колона 2, Дел 1 од Анекс I од Регулативата (ЕК) Бр. 798/2008. /Box I.8: provide the code for the zone or name of the compartment of origin, if necessary, as defined under code of column 2, Part 1 to Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.
-	Рамка I.11: Име, адреса и одобрен број на објектот кој испорачува. /Box I.11: Name, address and approval number of the establishment of dispatch.
-	Рамка I.15: Наведете го регистрацискиот број(еви) на железничките вагони и камиони, имињата на бродовите и, ако е познато, бројот на авионските летови. Во случај на превоз во контејнери или кутии, вкупниот број на истите и нивните регистрациски броеви и каде што има сериски број на пломбата треба да се наведе во рамката I.23. /Box I.15: Indicate the registration number(s) of railway wagons and lorries, the names of ships and, if known, the flight numbers of aircraft. In the case of transport in containers or boxes, the total number of these and their registration and where there is a serial number of the seal it has to be indicated in box I.23.
Дел II /Part II:	
(1)	„Месо од ноеви“ се подразбираат сите делови, невклучувајќи го и офалот/ситнеж, од фармски одгледувани ноеви кои се годни за исхрана на луѓето и коишто не биле подвргнати на каков и да е третман освен ладење со цел да се обезбеди нивно зачувување; спакувано месо во вакуум или во контролирана атмосфера истотака мора да биде пропратено со сертификат во согласност со овој модел. /‘Ratite meat’ means any parts, excluding offal, of farmed ratites that are fit for human consumption and which have not undergone any treatment other than cold treatment to ensure preservation; vacuum-wrapped meat or meat wrapped in a controlled atmosphere must also be accompanied by a certificate in accordance with this model.
(2)	Задржете го по потреба. /Keep as appropriate
(3)	Код на територијата како што е наведено во колоната 2, Дел 1 од Анексот I од Регулативата (ЕК) Бр. 798/2008.

(4) /Code of the territory as it appears in column 2, Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.
Внесете го името на одделот(ите)
/Insert the name of the compartment(s).

- (5) За земји или територии со влез "N" во низата 6 од Дел 1 од Анекс I од Регулацијата (ЕК) 798/2008, за месо од фармски одгледувани ноеви за исхрана на луѓе (RAT), ова значи дека во случај на појава на Њукастелска болест како што е дефинирано во Регулацијата (ЕК) 798/2008, тогаш кодот на земјата или територијата ќе продолжи да се користи, но ова ќе ја исклучи секоја област која е под официјална забрана, од трета земја во однос на Њукастелска болест, на денот на издавање на овој сертификат. / For countries or territories with the entry "N" in column 6 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008, for meat of farmed ratites for human consumption (RAT) only, this means that in the case of an outbreak of Newcastle disease as defined in Regulation (EC) No 798/2008 then the country code or territory code shall continue to be used but this will exclude any area under official restrictions, by the third country concerned in relation to Newcastle disease, at the date of issue of this certificate.
- (6) Не е применливо за земјите со предзнакот "VII" во колона 5 ("AG") од Дел 1 од Анекс I од Регулацијата (ЕК) Бр. 798/2008.
/Not applicable to the countries with the entry "VII" in column 5 ("AG") in Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.
- (7) Назначена дата или дата на колење. Извозот на ова месо нема да се дозволи ако месото е добиено од ноеви заклани во територијата наведена под II.2.1 за време на период кога се применуваат рестриктивни мерки од страна на Република Северна Македонија за увоз на месо од овие територии.
/Indicate date or dates of slaughter. Imports of this meat shall not be allowed when obtained from ratites slaughtered in the territory mentioned under II.2.1 during a period where restrictive measures have been adopted by the Republic of North Macedonia against imports of this meat from this territory.
- (8) Применливо само за земјите со предзнакот "VII" во колона 5 ("AG") од Дел 1 од Анекс I од Регулацијата (ЕК) Бр. 798/2008.
/Applicable only to the countries with the entry "VII" in column 5 ("AG") of Part 1 of Annex I Regulation (EC) No 798/2008.
- (9) Кај јатата кои не се вакцинирани овој мониторинг се изведува со спроведување на серолошко тестирање а кај вакцинираните јата со трахеални брисеви на ноевите.
/In non-vaccinated flocks this surveillance is carried out by serology and in vaccinated flocks it is carried out by tracheal swabs of ratites.
- (10) За месо добиено од фармски ноеви за човечка консумација само за земји или територии со влез "H" во низата 6 од Дел 1 од Анекс I од Регулацијата (ЕЗ) 798/2008. Гаранциите обезбедуваат дека месото од фармски ноеви за човечка консумација (RAT) е добиено од ноеви кои потекнуваат од регистрирани затворени одгледувалишта на ноеви одобрени од надлежниот орган на третата земја. Во случај на појава на високо патогена авијарна инфлуенца, месото сеуште може да биде дозволено за увоз доколку се обезбеди да е добиено од ноеви кои потекнуваат од регистрирани затворени одгледувалишта на ноеви слободни од ниско патогена или високо патогена авијарна инфлуенца и околу кои во радиус од 100 км вклучувајќи ја, каде што е потребно, територијата на соседната земја, немало појава на ниско патогена или високо патогена авијарна инфлуенца во претходните 24 месеци и каде не постои епидемиолошка поврзаност со одгледувалишта на ноеви или живина каде е забележано присуство на ниско патогена или високо патогена авијарна инфлуенца најмалку во претходните 24 месеци. /For meat of farmed ratites for human consumption (RAT) only from countries or territories of that country with the entry "H" in column 6 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008. Guarantees have been provided that meat of farmed ratites for human consumption (RAT) is obtained from ratites coming from a registered closed ratite holding approved by the third country's competent authority. In the case of an outbreak of highly pathogenic avian influenza, imports of such meat may still continue to be authorised, provided it is obtained from ratites coming from a registered closed ratite holding free of low pathogenic and highly pathogenic avian influenza and where within a radius of 100 km around that holding, including, where applicable, the territory of a neighbouring country, there has been no outbreak of low pathogenic or highly pathogenic avian influenza for at least the last 24 months and where there has been no epidemiological link to a ratite or poultry holding where low pathogenic or highly pathogenic avian influenza has been present within at least the last 24 months.
- (11) Не е применливо за регистрирани затворени одгледувалишта на ноеви /Not applicable for registered closed ratite holdings.
- (12) Овие гаранции се применливи само за месо од фармски ноеви кои доаѓаат од земји, територии или зони со влез "X" во низата 5 од Дел 1 од Анекс I од Регулацијата (ЕК) 798/2008/This guarantee is only required for meat of farmed ratites coming from countries, territories or zones with the entry "X" in column 5 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.

Официјален ветеринар
/Official veterinarian:
Име (со печатни букви):
/Name (in capitals):
Датум:
/Date:
Печат:
/Stamp:

Квалификации и титула:
/Qualification and title:
Потпис:
/Signature: